

<b>Luchtmacht — Force aérienne</b>			
Korpsen — Corps	N	F	Totaal — Total
Niet varend personeel — Personnel non-navigant	1	1	2
Totaal — Total	1	1	2
<b>Marine</b>			
Korpsen — Corps	N	F	Totaal — Total
Dek — Pont	3	1	4
Technici — Techniciens	1	1	2
Diensten — Services	1	1	2
Totaal — Total	5	3	8
<b>Medische dienst — Service médical</b> (geen overgang — pas de passage)			

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit nr. 1865 van 6 mei 1998.

**ALBERT**

Van Koningswege :  
De Minister van Landsverdediging,  
J. P. PONCELET

Vu pour être annexé à Notre arrêté n° 1865 du 6 mai 1998.

**ALBERT**

Par le Roi :  
Le Ministre de la défense nationale,  
J. P. PONCELET

#### MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

N. 98 — 1547

[98/00382]

**26 MEI 1998. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 april 1992 betreffende de vergunning om het beroep van privé-detective uit te oefenen**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet 19 juli 1991 tot regeling van het beroep van privé-detective, inzonderheid op artikel 2, gewijzigd bij de wet van 30 december 1996, en op artikel 12;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 april 1992 betreffende de vergunning om het beroep van privé-detective uit te oefenen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 2 juni 1997;

Gelet op het advies van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht van 4 september 1997;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In het koninklijk besluit van 29 april 1992 betreffende de vergunning om het beroep van privé-detective uit te oefenen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 2 juni 1997, worden in de plaats van de artikelen 3 en 4, die de artikelen 5 en 6 worden, nieuwe artikelen 3 en 4 ingevoegd, luidende :

« Art. 3. De privé-detective die het verlies of de vernietiging vaststelt van zijn identificatiekaart die bij het verlenen van zijn vergunning wordt afgegeven, is verplicht onverwijld aangifte daarvan te doen bij de politie- of rijkswachtoverheid van zijn vestigingsplaats, respectievelijk fictieve vestigingsplaats in België.

#### MINISTERE DE L'INTERIEUR

F. 98 — 1547

[98/00382]

**26 MAI 1998. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 29 avril 1992 relatif à l'autorisation d'exercer la profession de détective privé**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 juillet 1991 organisant la profession de détective privé, notamment l'article 2, modifié par la loi du 30 décembre 1996, et l'article 12;

Vu l'arrêté royal du 29 avril 1992 relatif à l'autorisation d'exercer la profession de détective privé, modifié par l'arrêté royal du 2 juin 1997;

Vu l'avis de la Commission permanente de Contrôle linguistique du 4 septembre 1997;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Il est inséré dans l'arrêté royal du 29 avril 1992 relatif à l'autorisation d'exercer la profession de détective privé, modifié par l'arrêté royal du 2 juin 1997, à la place des articles 3 et 4 qui deviennent les articles 5 et 6, des articles 3 et 4 nouveaux, rédigés comme suit :

« Art. 3. Le détective privé qui constate la perte ou la destruction de la carte d'identification qui lui a été délivrée lors de l'octroi de son autorisation, est tenu d'en faire la déclaration dans les délais les plus brefs auprès des autorités de police ou de gendarmerie respectivement de son lieu d'établissement ou de son lieu d'établissement fictif en Belgique.

Een attest van die aangifte, waarvan een model als bijlage bij dit besluit is gevoegd, wordt de betrokkene ter hand gesteld en een afschrift van het attest wordt, na een onderzoek naar de omstandigheden waarin de kaart verloren of vernietigd is, gezonden aan de burgemeester van de vestigingsplaats van de betrokkene en naar de Minister van Binnenlandse Zaken, Algemene Directie van de Algemene Rijkspolitie.

Bij verlies of vernietiging van het attest wordt gehandeld op dezelfde wijze als bij verlies of vernietiging van de identificatiekaart.

Indien de identificatiekaart nochtans na een vernieuwing wordt teruggevonden, stuurt de privé-detective ze onverwijld terug naar de Minister van Binnenlandse Zaken, Algemene Directie van de Algemene Rijkspolitie, om ze te laten vernietigen.

Een privé-detective mag in geen geval houder zijn van meer dan één identificatiekaart.

Art. 4. In de hiernavolgende gevallen moet de identificatiekaart onmiddellijk naar de Minister van Binnenlandse Zaken, Algemene Directie van de Algemene Rijkspolitie, teruggestuurd worden om ze te laten vernieuwen :

- 1° wanneer de dag is bereikt waarop de geldigheid verstrijkt;
- 2° wanneer de foto van de houder niet meer gelijkend is;
- 3° wanneer de kaart beschadigd is;
- 4° wanneer de houder van naam of voornaam verandert;
- 5° wanneer het adres van de vestigingsplaats van de houder verandert;
- 6° wanneer de naam, de voornaam of het adres van de vestigingsplaats van de privé-detective bij wie de houder een fictieve vestigingsplaats gekozen heeft, verandert;
- 7° wanneer de vergunning van de privé-detective bij wie de houder een fictieve vestigingsplaats gekozen heeft, ingetrokken of geschorst wordt;
- 8° wanneer de privé-detective bij wie de houder een fictieve vestigingsplaats gekozen heeft, zijn activiteiten als privé-detective staakt;

Wanneer de houder van de identificatiekaart zijn activiteiten als privé-detective staakt, moet de identificatiekaart onmiddellijk naar de Minister van Binnenlandse Zaken, Algemene Directie van de Algemene Rijkspolitie, teruggestuurd worden om ze te laten vernietigen. »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1998.

**Art. 3.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 mei 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
L. TOBBACK

Une attestation de cette déclaration dont un modèle est joint en annexe au présent arrêté, est délivrée à l'intéressé et une copie de l'attestation est transmise, après enquête sur les conditions de la perte ou de la destruction, au bourgmestre du lieu d'établissement de l'intéressé et au Ministre de l'Intérieur, Direction générale de la Police générale du Royaume.

En cas de perte ou de destruction de l'attestation, il est procédé de la même manière qu'en cas de perte ou de destruction de la carte d'identification.

Si la carte d'identification était malgré tout retrouvée après son renouvellement, le détective privé la renvoie immédiatement au Ministre de l'Intérieur, Direction générale de la Police générale du Royaume, afin de la faire détruire.

En aucun cas, un détective privé ne peut être détenteur de plus d'une carte d'identification.

Art. 4. Dans les cas repris ci-dessous, la carte d'identification doit être immédiatement renvoyée au Ministre de l'Intérieur, Direction générale du Royaume, afin de la faire renouveler :

- 1° lorsque la date d'expiration de validité est atteinte;
- 2° lorsque la photo du titulaire n'est plus ressemblante;
- 3° lorsque la carte est détériorée;
- 4° lorsque le titulaire change de nom ou de prénom;
- 5° lorsque l'adresse du lieu d'établissement du titulaire change;
- 6° lorsque change : le nom, le prénom ou l'adresse du lieu d'établissement du détective privé auprès duquel le titulaire a choisi un lieu d'établissement fictif;
- 7° lorsque l'autorisation du détective privé auprès duquel le titulaire a choisi un lieu d'établissement fictif est suspendue ou retirée;
- 8° lorsque le détective privé auprès duquel le titulaire a choisi un lieu d'établissement fictif cesse ses activités de détective privé;

Lorsque le titulaire de la carte d'identification cesse ses activités de détectives privé, la carte d'identification doit être immédiatement renvoyée au Ministre de l'Intérieur, Direction générale de la Police générale du Royaume, afin de la faire détruire. »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 1998.

**Art. 3.** Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 mai 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,  
L. TOBBACK

Bijlage van het koninklijk besluit van 26 mei 1998 tot wijziging  
van het koninklijk besluit van 29 april 1992 betreffende de vergunning om het beroep van privé-detective uit te oefenen  
(voorzijde)

**KONINKRIJK BELGIË**

Bewijs van aangifte van verlies of vernietiging van een identificatiekaart privé-detective

*(Uitgereikt overeenkomstig artikel 3 van het koninklijk besluit van 29 april 1992  
betreffende de vergunning om het beroep van privé-detective uit te oefenen)*

De ondergetekende :

Naam : .....

Voornamen : .....

Geboortedatum : .....

Foto<sup>(3)</sup> van de  
declarant

Adres van vestigingsplaats : .....

.....

.....

Vergunningsnummer : .....

verklaart op eer :

- dat hij/zij zijn/haar identificatiekaart privé-detective verloren heeft (1)
- dat zijn/haar identificatiekaart privé-detective volledig vernietigd is (1)

verzoekt bijgevolg :

— de politie van (2) .....

— de rijkswacht van (2) .....

hem/haar een exemplaar van dit document te overhandigen.

*(Zegel van de overheid)*

Te ....., op .....

Handtekeningen

van de declarant

van de overheid

*(Zie belangrijk bericht op de keerzijde)*

De geldigheid van dit document dat als tijdelijke identificatiekaart privé-detective geldt, loopt tot haar inlevering tegen afgifte van de nieuwe identificatiekaart privé-detective door het Ministerie van Binnenlandse Zaken, Algemene Directie van de Algemene Rijkspolitie.

(1) schrappen wat niet past.

(2) invullen en schrappen wat niet past.

(3) het aanbrengen van een foto is verplicht en moet de betrokkene in staat stellen zijn/haar identificatie te vergemakkelijken tijdens de periode van vernieuwing van de kaart.

(keerzijde)

#### BERICHT

1. Voor de declarant :

a) Dit bewijs heeft slechts een beperkte geldigheidsduur (zie voorzijde).

b) Bij aangifte wordt de identificatiekaart meteen geannuleerd en bijgevolg ongeldig gemaakt. De declarant is echter gehouden ze terug te sturen naar het Ministerie van Binnenlandse Zaken, Algemene Directie van de Algemene Rijkspolitie, om ze te laten vernietigen, mocht hij ze terugvinden na het inzetten van de vernieuwingsprocedure.

2. Voor de overheid die het attest aflevert :

De politie- of rijkswachtverheid die het attest aflevert, is gehouden onverwijld een exemplaar ervan aan de burgemeester van de vestigingsplaats van de betrokkene en aan het Ministerie van Binnenlandse Zaken, Algemene Directie van de Algemene Rijkspolitie, te sturen.

3. Voor het Ministerie van Binnenlandse Zaken, Algemene Directie van de Algemene Rijkspolitie :

Bij verlies of vernietiging van de kaart, moet ze geannuleerd worden en zal de vernieuwingsprocedure onmiddellijk ingezet worden.

Annexe de l'arrêté royal du 26 mai 1998 modifiant l'arrêté royal du 29 avril 1992  
relatif à l'autorisation d'exercer la profession de détective privé.

(recto)

**ROYAUME DE BELGIQUE**

Attestation de déclaration de perte ou de destruction d'une carte d'identification de détective privé

*(Délivrée conformément à l'article 3 de l'arrêté royal du 29 avril 1992  
relatif à l'autorisation d'exercer la profession de détective privé)*

Le soussigné :

Nom : .....

Prénoms : .....

Date de naissance : .....



Adresse du lieu d'établissement : .....

.....

.....

Numéro d'autorisation : .....

déclare sur l'honneur :

— qu'il/elle a perdu sa carte d'identification de détective privé (1)

— que sa carte d'identification de détective privé est complètement détruite (1)

prie par conséquent :

— la police de (2) .....

— la gendarmerie de (2) .....

de lui délivrer un exemplaire du présent document.

*(cachet de l'autorité)*

A ....., le .....

Signatures

du déclarant

de l'autorité

(Voir communication importante au verso)

Ce document, qui tient lieu de carte d'identification provisoire, reste valable jusqu'au moment de son échange  
contre la nouvelle carte d'identification délivrée par le Ministère de l'Intérieur, Direction générale de la Police générale  
du Royaume.

(1) biffer la mention inutile.

(2) compléter et biffer les mentions inutiles.

(3) il est obligatoire de fournir une photo et l'intéressé doit être à même de justifier son identité durant la période  
de renouvellement de sa carte.

(verso)

#### COMMUNICATION

1. Pour le déclarant :

a) Ce document n'a qu'une durée de validité limitée (cfr recto).

b) Sa délivrance annule la carte d'identification et, par conséquent, la rend non-valide. Le déclarant est expressément tenu de la renvoyer au Ministère de l'Intérieur, Direction générale de la Police générale du Royaume afin de la faire détruite si elle se retrouve après que la procédure de renouvellement ait été engagée.

2. Pour l'autorité qui a délivré cette attestation :

L'autorité de police ou de gendarmerie qui a délivré cette attestation est tenue d'en transmettre une copie au bourgmestre du lieu d'établissement de l'intéressé ainsi qu'au Ministère de l'Intérieur, Direction générale de la Police générale du Royaume.

3. Pour le Ministère de l'Intérieur, Direction générale de la Police générale du Royaume :

En cas de perte ou de destruction de la carte, celle-ci doit être annulée et la procédure de renouvellement doit être immédiatement engagée.

Anlage 2 zum Ministeriellen Erlaß vom 26. Mai 1998 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 29. April 1992 über die Genehmigung zur Ausübung des Berufes eines Privatdetektives.

(Vorderseite)

KÖNIGREICH BELGIEN

Bescheinigung über die Meldung des Verlustes oder der Vernichtung einer Identifizierungskarte für Privatdetektive

(ausgestellt gemäß Artikel 3 des Königlichen Erlasses vom 29. April 1992 über die Genehmigung zur Ausübung des Berufes eines Privatdetektives)

Der/die Unterzeichnete:

Name: .....

Vornamen: .....

Geburtsdatum : .....



Anschrift des Niederlassungsortes: .....

.....

.....

Zulassungsnummer: .....

erklärt auf Ehre, daß:

- er/sie seine/ihre Identifizierungskarte für Privatdetektive verloren hat (1)
- seine/ihre Identifizierungskarte für Privatdektive völlig vernichtet ist (1)

und bittet daher:

— die Polizei von (2) .....

— die Gendarmerie von (2) .....

um Ausstellung eines Exemplars der vorliegenden Bescheinigung.

(Stempel der Behörde)

....., den .....

Unterschrift

des Abgebers der Erklärung

der Behörde

(siehe wichtige Hinweise auf der Rückseite)

Vorliegende Bescheinigung, die als vorläufige Identifizierungskarte für Privatdetektive gilt, ist gültig bis zum Austausch gegen die neue Identifizierungskarte, die vom Ministerium des Innern, Generaldirektion der Allgemeinen Polizei des Königreichs, ausgestellt wird.

(1) Unzutreffendes streichen.

(2) Ausfüllen und Unzutreffendes streichen.

(3) Das Anbringen eines Fotos ist Pflicht und soll dem/der Betreffenden die Ausweisung seiner/ihrer Identität während des für die Erneuerung seiner/ihrer Identifizierungskarte erforderlichen Zeitraums erleichtern.

(Rückseite)

#### HINWEISE

1. An den Abgeber der Erklärung:

a) Vorliegende Bescheinigung hat nur eine begrenzte Gültigkeitsdauer (siehe Vorderseite).

b) Durch die Ausstellung vorliegender Bescheinigung wird die Identifizierungskarte annulliert und verliert somit ihre Gültigkeit. Wird die Identifizierungskarte nach Einleitung des Erneuerungsverfahrens wiedergefunden, so muß der Abgeber der Erklärung sie jedoch zwecks Vernichtung dem Ministerium des Innern, Generaldirektion der Allgemeinen Polizei des Königreichs, zuschicken.

2. An die Behörde, die vorliegende Bescheinigung ausstellt:

Die Polizei- oder Gendarmeriebehörde, die vorliegende Bescheinigung ausgestellt hat, muß dem Bürgermeister des Niederlassungsortes des/der Betreffenden und dem Ministerium des Innern, Generaldirektion der Allgemeinen Polizei des Königreichs, unverzüglich ein Exemplar dieser Bescheinigung übermitteln.

3. An das Ministerium des Innern, Generaldirektion der Allgemeinen Polizei des Königreichs :

Ist die Identifizierungskarte verlorengegangen oder vernichtet worden, muß sie annulliert werden, und das Erneuerungsverfahren wird unverzüglich eingeleitet.

Gezien om als bijlage gevoegd te worden bij het koninklijk besluit van 26 mei 1998 tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 april 1992 betreffende de vergunning om het beroep van privé-detective uit te oefenen.

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
L. TOBBACK

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 26 mai 1998 modifiant l'arrêté royal du 29 avril 1992 relatif à l'autorisation d'exercer la profession de détective privé.

Le Ministre de l'Intérieur,  
L. TOBBACK